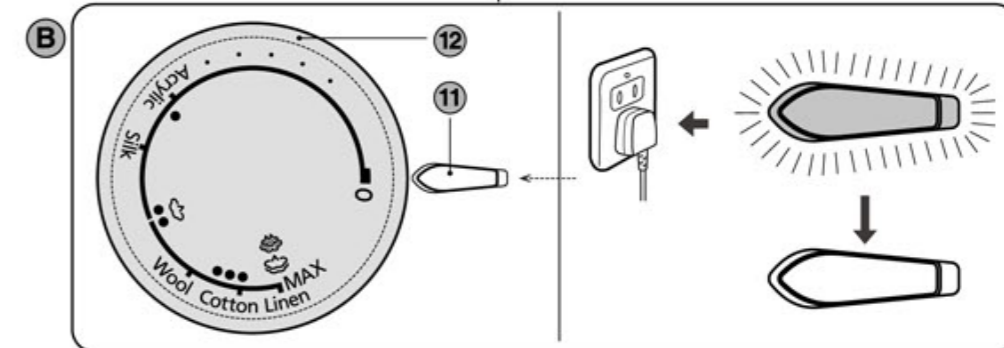
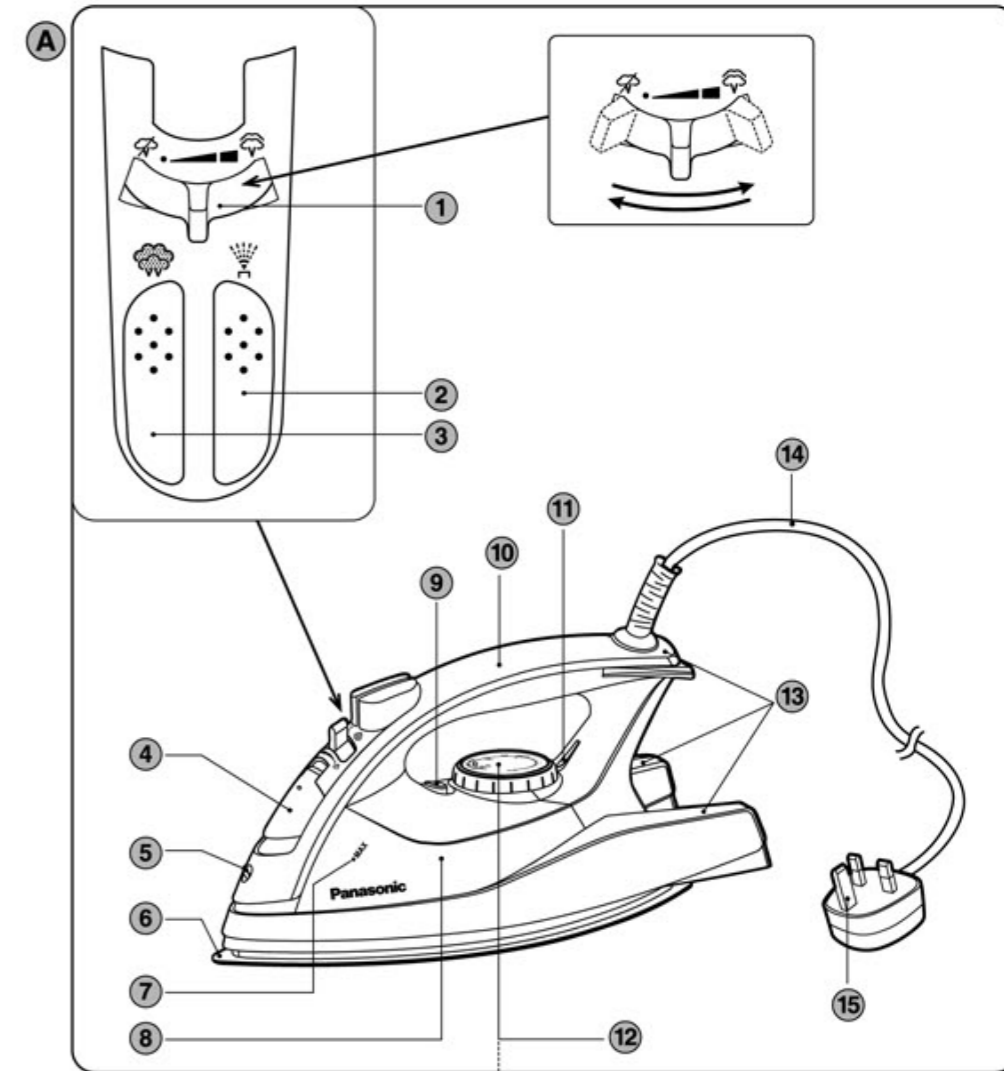
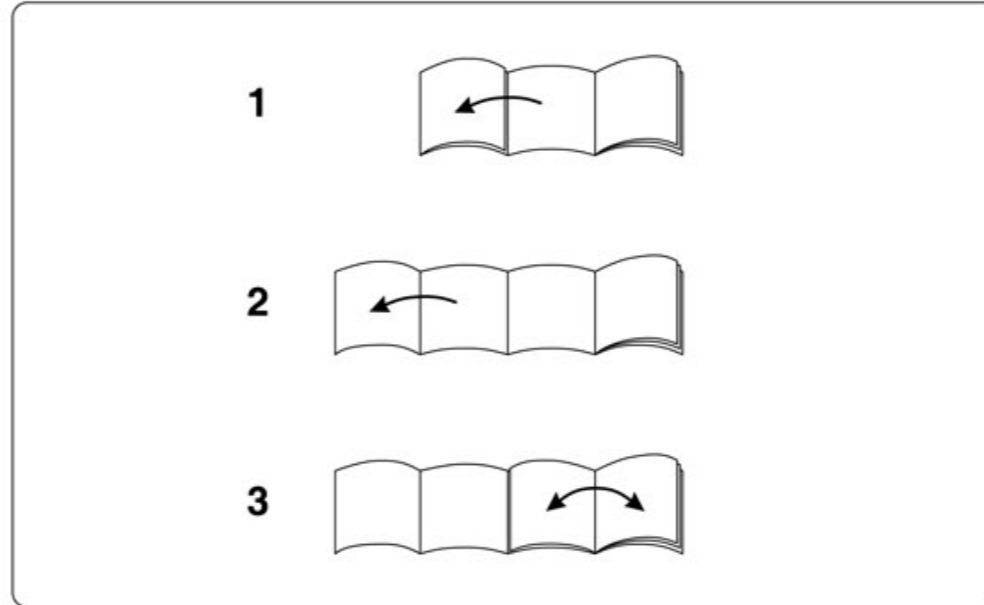
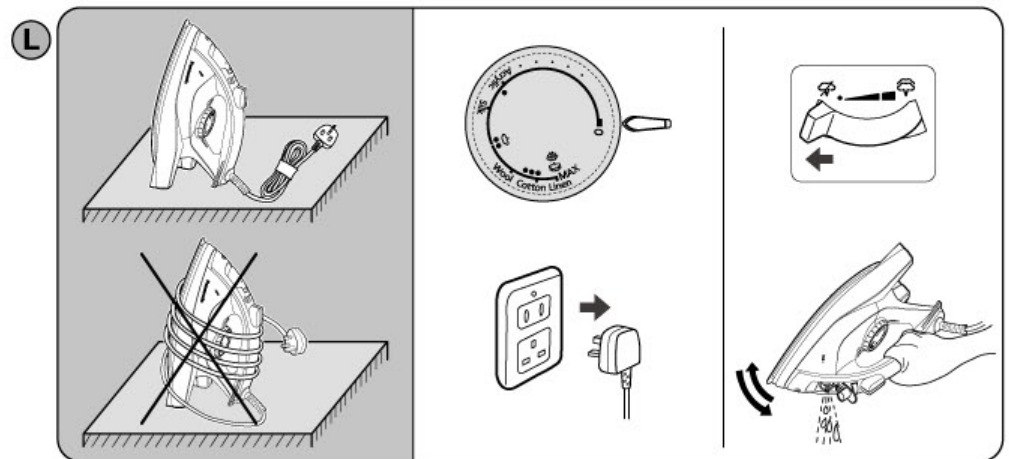
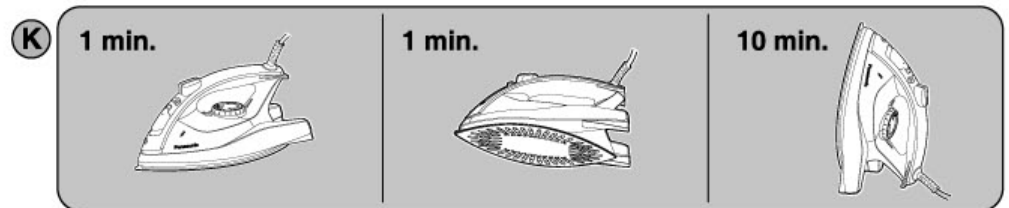
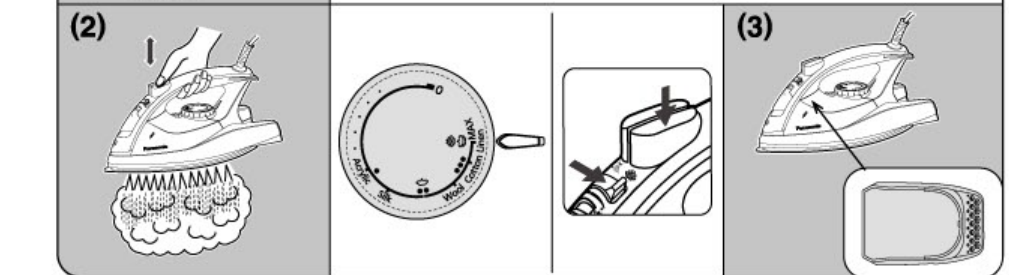
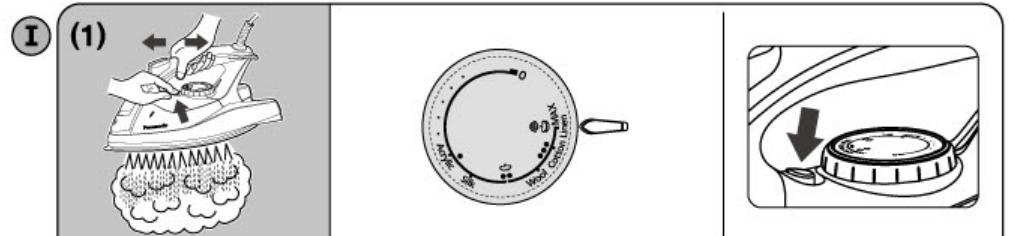
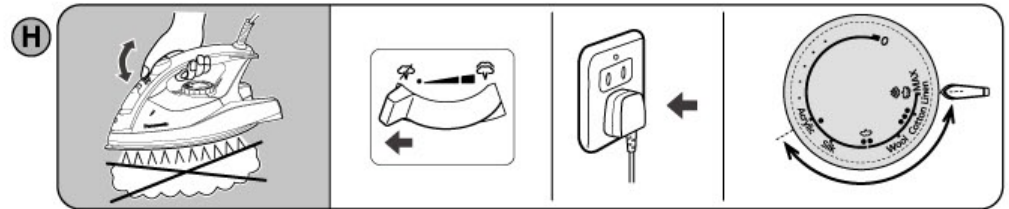
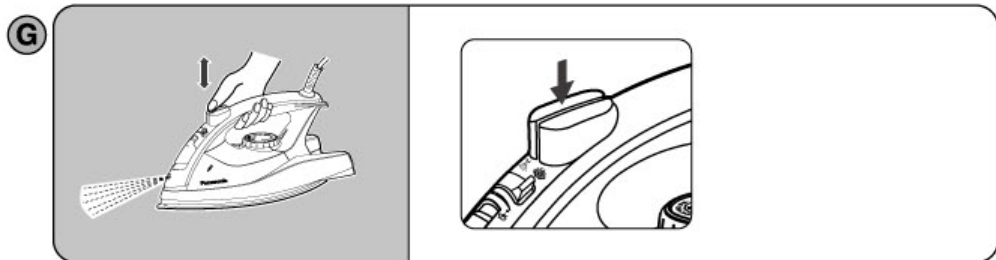
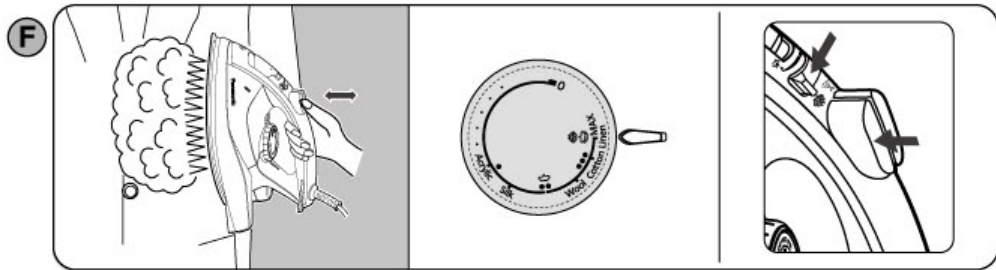
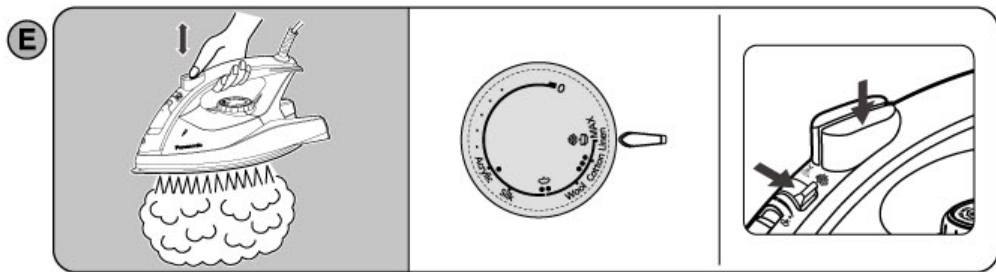
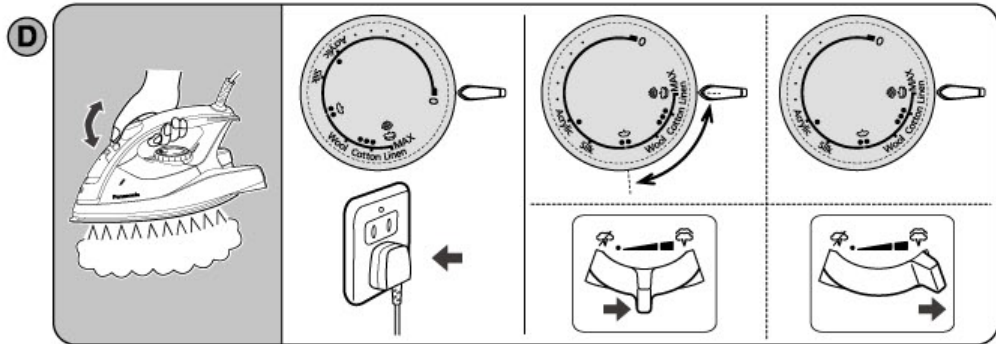
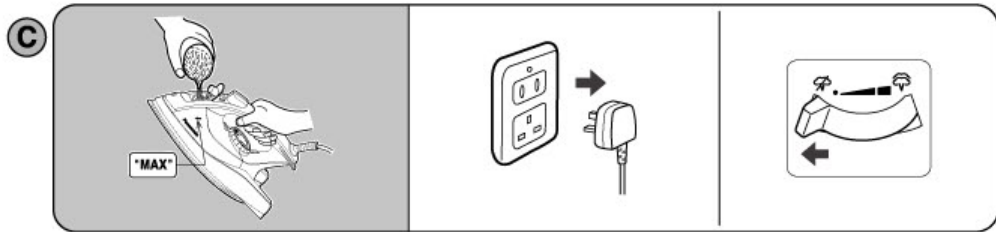


- Before operating this product, please read the instructions carefully, and save this manual for future use.
- 在操作本產品之前，請仔細閱讀說明書，並保存好本手冊，以供將來使用。
- Sebelum menggunakan produk ini, sila baca arahan-arahan dengan teliti dan simpan buku panduan ini untuk rujukan masa depan.

ⓐ English	6
ⓑ 繁體中文	13
ⓒ Bahasa Melayu	20





**HOUSEHOLD USE ONLY****SAFE USE OF THE IRON****Your safety and the safety of others is very important.**

We have provided important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential hazards that can kill or injure you and others. The safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "WARNING" or "CAUTION". These words mean:



**This describes issues which could cause death or serious injury.**



**This describes issues which could cause minor injury or damage your belongings.**

The safety messages will tell you what the potential hazard is, how to avoid and reduce the chance of getting injured, and what can happen if the instructions are not followed.

**Thank you for buying a Panasonic Iron**

This iron is only to be used for ironing fabrics on an ironing board.

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:



**To reduce the risk of burns, electric shock, fire, or injury to persons:**

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE IRON**

1. To avoid any circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
2. The input voltage must match the rated voltage marked on the iron.
3. Use the iron only for its intended purpose, for ironing fabrics on an ironing board. To protect against burns or injury to persons, do not iron or steam fabrics while being worn on the body.
4. Do not leave the iron unattended while it is connected to the mains.
5. This iron must be filled or emptied only when the power plug is disconnected.
6. Most ordinary tap water can be used with this iron. In extremely hard water areas, distilled and/or demineralized water should be used.
7. When leaving the room even for a short time, disconnect the power plug. Keep it away from children.
8. To protect against any risk of electric shock, do not immerse the iron or supply cord in water or other liquids.
9. If the supply cord or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or their authorised service agent to avoid a hazard.
10. Do not allow the supply cord to touch hot surfaces. Allow the iron to cool down completely before storing.
11. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use with caution when filling or turning the steam iron upside down. Hot water may leak from the iron.
12. The iron must be used and rested on a stable surface. When placing the iron on its Heel Rest, ensure that the surface on which the Heel Rest is placed is stable.

13. The iron should not be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
14. Do not use the appliance with the supply cord entangled. The supply cord might be damaged as a result.
15. If you notice any smoke or fire coming out from the product, stop using it immediately and unplug the unit from the electrical outlet to avoid fire or electric shock. Contact your dealer or service agent to seek further assistance.
16. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
17. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



**To reduce the risk of personal injury and damage to your iron:**

1. Never use steam iron cleaning products in the iron, as they may damage working parts of the iron.
2. Do not use water additives or substitute water such as scented water in the steam iron. They can stain fabrics.
3. If the Steam/Dry Selector is not at Dry position after using, remaining water will move into the Soleplate and can result in burns when the iron is used next time.
4. Do not use the Steam or the Jet of Steam while the supply cord is unplugged, water will remain inside the Soleplate and cause staining.  
Do not use the Steam or the Jet of Steam while the Temperature Selector is set to "0".

**READ THESE INSTRUCTIONS**

For proper use of your iron, read the remaining safety cautions and operation instructions.

**A COMPONENTS IDENTIFICATION**

- |   |   |
|---|---|
| ① Steam/Dry Selector                          | ⑩ Handle  |
| ② Spray Mist Button                           | ⑪ Thermostat Operating Indicator Light (Temperature Select Indicator)         |
| ③ Jet of Steam Button (Vertical Steam Button) | ⑫ Temperature Selector  |
| ④ Water Fill Cover                            | ⑬ Heel Rest   |
| ⑤ Spray Nozzle                                | ⑭ Supply Cord   |
| ⑥ Soleplate                                   | ⑮ Plug (Plug type to comply with respective countries or region requirement.) |
| ⑦ Maximum Water Level Indication              |   |
| ⑧ Water Tank (Water Window)                   |   |
| ⑨ Self-Cleaning Button                        |   |

**B HELPFUL IRONING TIPS**

The Temperature Selector has words, dots and steam symbols. The dots are symbols for 3 temperature ranges:

- **Low Temperature**
- **Medium Temperature**
- **High Temperature**

Some fabrics are labeled with these dots as a guide for selecting the proper ironing temperature setting.

**Note:** The Thermostat Operating Indicator Light goes on and off alternately to indicate the changing temperature of Soleplate. If you turn the Temperature Selector from a high temperature to a lower temperature, wait until the indicator light turns on before using the iron.

## C HOW TO FILL WATER

### **WARNING**

**Be sure the iron is unplugged from the household mains socket before filling water.**

1. Set the Steam/Dry Selector to the Dry position to avoid water leakage.  
Open the Water Fill Cover, hold the iron as shown and fill the iron with water up to “MAX” dot (about 310 mL). Use a cup for filling (see Note).
2. Do not overfill. Check for the correct water fill level with the iron in the vertical position.
3. Close the Water Fill Cover, or water will splash from the Water Tank when ironing.

**Note:** Most tap water can be used in this iron. If water is very hard, distilled or demineralized water should be used. Do not use water processed through home water softening systems because this water contains minerals that may be harmful to the iron.  
Do not use water additives or substitute water such as linen or scented water in the steam iron. They can stain fabrics or damage the iron.

### **CAUTION**

When adding water to the iron, please hold the iron firmly to avoid dropping, or it may result in injury.

## D HOW TO USE AS A STEAM IRON

1. Fill the iron as described in “HOW TO FILL WATER”.

**CAUTION:** Do not overfill the Water Tank. The steam will release through the vents when the iron is positioned vertically.

2. Position the iron vertically and be sure the Temperature Selector is set to “0”.
3. Plug the supply cord into the household mains socket.
4. Set the Temperature Selector to the steam zone (“☺” to “☺”). The Thermostat Operating Indicator Light goes on.
  - ◆ If the temperature of Soleplate is high, the light does not go on.
  - “☺” zone: Low steam, for thin or delicate fabrics requiring a small amount of steam.
  - “☺” zone: High steam, for fabrics requiring a lot of steam. (i.e. thick materials, items with stubborn wrinkles).
5. Preheat the iron until the Indicator Light goes out, usually it takes about 1 minute.  
The light will go on and off while ironing to indicate the temperature chosen by the Temperature Selector is being maintained.
6. Hold the iron horizontally and set the Steam/Dry Selector to the steam position.
7. Whenever the iron is positioned vertically, the steaming action will stop.

### **CAUTION**

Do not use the Steam/Dry Selector unless the iron is sufficiently hot to produce steam, otherwise water will leak out through the vents instead.

**Note:** The Anti-Drip System will activate when the temperature of the Soleplate’s surface drops. At the same time, the steam will stop. It is not a sign of malfunction when you hear a clicking sound. The Thermostat Operating Indicator Light will be on. Wait until the Thermostat Operating Indicator Light goes out.

## E HOW TO USE THE “JET OF STEAM” FEATURE

The “Jet of Steam” feature provides extra steam which goes deep into the garment and is helpful for removing stubborn wrinkles. The “Jet of Steam” feature operates properly only in the “MAX” position of the Temperature Selector when steam or dry ironing (If used at lower setting, water spotting will occur because the iron is not hot enough to change water to steam). If you have not used the “Jet of Steam” feature for a long time, it is necessary to clean the inside of the iron before using this feature on any clothes to be ironed. Simply test the “Jet of Steam” feature several times away from the ironing board and clothes to be ironed. This will prevent brown spotting or water spotting on the clothes.

1. Fill the iron as described in “HOW TO FILL WATER”.
2. Position the iron vertically and be sure the Temperature Selector is set to “0”.
3. Plug the supply cord into the household mains socket.
4. Set the Temperature Selector to the “MAX” position.
5. Preheat the iron until the Thermostat Operating Indicator Light goes out, usually it takes about 1 minute.
6. Simply pump the “Jet of Steam Button” when steam is desired. Pump the “Jet of Steam Button” several times at the beginning of each ironing session.
7. Press the “Jet of Steam Button” in intervals of at least 5 seconds between use to prevent water spotting. Use a press cloth if necessary.

### **CAUTION**

Do not use the “Jet of Steam Button” until the Thermostat Operating Indicator Light turns off after setting the Temperature Selector to “MAX”. Hot water may leak from the Soleplate and burns may be resulted, and it may cause corrosion.

## F HOW TO USE THE “VERTICAL STEAM” FEATURE

To get better results when using vertical steam, hang the garment on a clothes hanger. Curtains and drapes may also be steamed once they are hung. Hold the iron away from your body, close to but not touching the fabric. Pull the fabric tightly with your free hand and pump the Vertical Steam Button (Jet of Steam Button) at 5 seconds intervals as you press the iron over the wrinkled fabric.

### **WARNING**

- ◆ Never iron clothes on the body or point your iron at anyone when steaming.
- ◆ Keep hands and body away from steam areas while using vertical steam feature.

## G HOW TO USE THE “SPRAY” FEATURE

**Note:** Before using the spray feature, check the fabric label for ironing instructions. Some fabrics may become spotted or stained with moisture.

The spray feature is particularly helpful for removing stubborn wrinkles and where extra dampening is needed.

**The spray may be used with steam or dry ironing.**

1. Simply pump the Spray Mist Button whenever spray is desired. If the spray doesn’t work immediately, keep pumping until it does.
2. To get a finer spray, pump the Button repeatedly. To get a more powerful spray, pump the Button more slowly. For best results, use a quick, full stroke.

## H HOW TO USE AS A DRY IRON

1. Set the Steam/Dry Selector to the Dry position.
2. Position the iron vertically, set the Temperature Selector to "0".
3. Plug the supply cord into the household mains socket.
4. Set the Temperature Selector to the desired position. The Thermostat Operating Indicator Light goes on.
  - ♦ If the temperature of Soleplate is high, the light does not go on.
5. Preheat the iron until the Thermostat Operating Indicator Light goes out, usually it takes about 1 minute.

## I 3-WAY CLEANING



**Hot water and steam will come out from the Soleplate when using the Self-Cleaning feature or the Jet of Steam feature.**

### WAY(1) Using the Self-Cleaning feature

1. Fill the iron as described in "HOW TO FILL WATER".
2. Set the Temperature Selector to the "0" position.
3. Plug the supply cord into the household mains socket.
4. Set the Temperature Selector to the "MAX" position.
5. Unplug the iron after the Thermostat Operating Indicator Light has gone out.
6. Hold the iron horizontally over the sink, press and hold the Self-Cleaning Button and gently shake the iron to and fro. Impurities and scale (if any), together with steam and boiling water, will be flushed out.

Then, turn to WAY (2).

### WAY(2) Using the Jet of Steam feature

1. Repeat step 1 to 4 as described above.
2. Hold the iron horizontally over the sink after the Thermostat Operating Indicator Light has gone out.
3. Pump the "Jet of Steam Button" quickly (at least 3 times per second) about 20-30 times. While pumping, tilt the iron up and down slowly to help clean the entire inside and let the water drip out of the soleplate vents.
4. Preheat the iron for about 5 minutes at "MAX" temperature when the iron has cooled without water.
5. Unplug the iron.
6. Iron on a used cloth to remove any impurities on the Soleplate.
  - ♦ Repeat WAY(1) and WAY(2) if the iron still contains a lot of impurities.
  - ♦ Use both ways once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. Steam holes on the Soleplate are easily blocked by impurities), both ways should be used more frequently.
  - ♦ Let the iron cool down on its Heel Rest and follow the instructions "AFTER EACH USE".

### WAY(3) Anti Calc System(Stay Clean Vents)

The built-in Anti Calc System in the Water Tank continuously reduces scale build up in the vaporizing chamber of the iron.

This system makes it possible to use the steam function for a long period of time and prevents steam vents from clogging.

## J ANTI-DRIP SYSTEM (AUTOMATIC WATER SEAL)

This model has an Anti-Drip System. When the temperature of the Soleplate's surface drops below 238°F (115°C), the valve for the vaporizing chamber in the iron automatically closes and stops the water from flowing. This prevents hot unvaporized water from spewing out from the Soleplate when the iron has cooled down. With this System, it is unnecessary for you to wait until the inside of the vaporizing chamber dries completely when you store the iron.

**Note:** It is not a sign of malfunction when you hear a clicking sound. This sound can be heard whenever this system is activated.

## K ELECTRONIC 3-WAY AUTO SHUT-OFF FUNCTION



**WARNING**

The Auto Shut-Off feature (or setting the Temperature Selector to "0") is not intended to take the place of unplugging the AC cord. Disconnect the electric iron when it is not in use! Even though the iron is unplugged, the Soleplate is still hot. Be sure to rest the iron on its heel and keep it away from fabric.

1. When the iron is left unmoved with its Soleplate facing down or on its side for approx.1 minute, the iron will automatically shut off.
2. When the iron is left unmoved with its Heel Rest facing down or on its side for approx.10 minutes, the iron will automatically shut off.
3. To resume ironing and turn the iron on, simply move the iron in any manner. If the iron has been left in the auto shut off mode for more than 10 minutes. Allow the iron to reheat until the Indicator Light goes out.

**Note:** 1. The Auto Shut-Off system works regardless of position of the Temperature Selector.  
2. Always unplug the iron when you finish ironing.

## L HOW TO CARE FOR YOUR IRON

### AFTER EACH USE

1. Set the Temperature Selector to "0".
2. Turn the iron off and unplug.
3. Empty the iron immediately after using. Do not store the iron with water in it.
4. Set the Steam/Dry Selector to the Dry position. If the Steam/Dry Selector is not at Dry position after using, remaining water will move into the Soleplate and can result in burns when the iron is used next time.
5. Preheat the iron for about 5 minutes at "MAX" temperature when the iron has cooled without water.
6. Do not use the Steam or the Jet of Steam while the supply cord is unplugged or the Temperature Selector is set to "0", water will remain inside the Soleplate and cause staining.
7. Do not wind the supply cord around the iron, it may be damaged by the hot Soleplate.
8. Wait until the iron has cooled before storing it, and always set it on the Heel Rest to protect the Soleplate from scratches, corrosion or stains.

### OUTSIDE SURFACE OF IRON

After unplugging and cooling the iron, simply wipe off with a damp cloth and if necessary, use a mild detergent.

**NEVER USE ANY HARSH CLEANERS.**

### SOLEPLATE

- ♦ Starch and other residue may be easily removed from the Soleplate with a damp cloth.
- ♦ To avoid scratching the finish, never use a metallic pad to clean the Soleplate, and never place the iron on a rough surface.
- ♦ If synthetics are being ironed on a higher temperature level than instructed, not only will the fabric be ruined, but the Soleplate will often be covered with the melted remains of the synthetic fabric.
- ♦ The best way to remove synthetic residue from the Soleplate is to iron over an old cotton cloth rag after heating the iron.



**CAUTION**

- ♦ Never use cleaners in the iron, since they may damage the working parts of the iron.
- ♦ Some smells may be released during initial use of the iron, however, this is normal and the smells won't attach to your clothes.

## Q&A / TROUBLE-SHOOTING GUIDE

Question	Answer
Why can a clicking or a metallic sound be heard while using or shaking the iron?	These sounds are made by the internal parts of the iron, spray mechanism, leakage prevention, etc, moving slightly. This is normal.
Why do the clothes sometimes become brown after being ironed?	Set the temperature correctly according to the fabric being ironed. If there is cleaning residue remaining on the fabric, the clothes may become brown after being ironed.
Why are there white powder/particles coming out of the steam vents while using the steam function (especially when using Jet of Steam)?	The powder/particles are impurities and minerals found in hard water. The powder/particles can be brushed off clothing.

Problem	Causes, Solution
◆ No heating	Make sure the supply cord is plugged into the household mains socket.
◆ No steam	Fill the iron with water up to "MAX" dot.
◆ Poor steaming force	If there is no steam, set the Steam/Dry Selector to the steam position, or set the Temperature Selector to the steam zone ("☺" to "☺").
	For poor steam, move the Steam/Dry Selector several times, then reset to the steam position.
	Press the Jet of Steam Button several times when the Jet of Steam appears insufficient.
	Wait until the indicator light goes out before using the iron.
	Set the Temperature Selector to "MAX" position when using the high steam.
◆ No spray	Press the Spray Mist Button several times.
	Fill the iron with water up to "MAX" dot.
◆ Water leaks from steam vents	Set the Temperature Selector to the steam zone.
	Press the "Jet of Steam Button" in intervals of at least 2 seconds when using the Jet of Steam.
	Wait until the indicator light goes out before using the iron.
◆ Clothes are marked	Empty the iron and fill it with clean water. There may be contaminants in the iron/cup.
◆ Burnt cloth	Wait until the indicator light turns on after turning the Temperature Selector from a high temperature to a lower temperature.
	Set the Temperature Selector to appropriate position, or use a press cloth if necessary.

## SPECIFICATIONS

Model No.	NI-W950A	NI-W940C
Power Source	220-240 V ~ 50-60 Hz	
Power Consumption	2000-2400 W (9.1-10.0 A)	
Net Weight	1.50 kg	
Dimension	306.5 mm × 138.6 mm × 151.3 mm	

## 電熨斗的安全使用

## 您和他人的安全是最重要的

我們在產品和說明書上提供了重要的安全資訊，請認真閱讀並遵守相關條款：

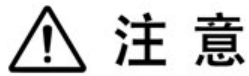


這是安全警告符號，它警告您潛在的危險，有可能使您和他人受傷甚至死亡。相關安全條款附有“警告”或“注意”的文字符號，它們的含義是：



警告

如果沒有遵照此指示操作，會導致嚴重的傷害甚至死亡。



注意

必須注意，否則潛在的危險可能會造成輕度或中度的傷害。

安全條款告訴您哪些關於潛在的危險，怎樣能避免及減少受傷的機率以及當閣下沒有按照此指示操作而可能會導致的後果。

## 感謝您購買 Panasonic 電熨斗！

您的電熨斗只能在熨衣板上熨燙衣物。

## 重要安全指示

使用此電熨斗前請認真閱讀此說明書中所有的條款。



警告

為減少燙傷、電擊、火災或傷亡，請您使用此熨斗時，必須遵守相關的安全預防措施，包括：

- 請不要在同一個電路回路中使用其他高功率電器，以避免電路負荷過重。
- 輸入電壓必須符合電熨斗上標明的額定電壓。
- 只能使用電熨斗應有的功能，在熨衣板上熨衣物；為了防止燙傷或傷害身體，請不要噴蒸氣到穿在身上的衣物。
- 電熨斗連接電源插座時，請勿離開熨斗而不顧。
- 當電熨斗的電源插頭沒有連接插座時，才能注水。
- 大部分一般的自來水都能使用。在極端的硬水地區，應該使用蒸餾水或軟化水。
- 離開電熨斗時，即使祇是短時間，也要把電源拔出來，也不可讓小孩接近。
- 為防止電線短路，請不要把電熨斗浸入水中或其他液體中。
- 若電源線損壞，必須委託 Panasonic 服務站進行修理。
- 請不要把電源線接觸高溫物體的表面。待電熨斗完全冷卻後才能存放。
- 當接觸熱的金屬部位、熱水或蒸氣時可能會被燙傷。當注水或將蒸氣電熨斗反轉時請注意熱水可能從電熨斗溢出來。
- 電熨斗必須放在穩固的表面。使用後部靠板豎立放置時，先確保下面支撐面是穩固的。

- 若熨斗被摔過或有明顯的危險徵象或有洩漏，請暫停使用。
- 請於使用電熨斗前把電源線拉直，不要在電源線纏繞的狀態下使用，否則會損壞電源線。
- 緊急處理方法：**發生異常時(有燒焦味等)，須立即停止運轉並拔掉電源插頭，以免造成火災及觸電的發生。同時請盡快諮詢服務站或經銷商。
- 本產品不適合下列人士(包括兒童)使用：身體感官或心智能力退化者，或缺乏經驗及知識的人(除非負責其安全的人在場監督或指導)，以免造成火災，觸電或受傷等。
- 請勿讓小孩將本產品當成玩具。



注意

為減少個人傷害或損傷電熨斗：

- 不要使用清潔產品清洗電熨斗，這樣可能會損害電熨斗的性能。
- 在蒸氣電熨斗裡請不要使用水添加劑或其他像檸檬水、香水等作代替品，否則會沾污衣物。
- 如果在使用後未將蒸氣旋鈕設在乾式位置，殘留的水可能流到底板而導致在下次使用時所造成的燙傷。
- 當交流電線拔出後，請不要使用蒸氣或噴射蒸氣功能。水將會殘留在底板裏導致腐蝕。當溫度選擇盤設在“0”時，請不要使用蒸氣或噴射蒸氣。

## 閱讀說明書

為正確地使用您的電熨斗，請認真閱讀所有安全注意事項和操作指南。

## A 各部位的名稱及功能

- |                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| ① 蒸氣旋鈕           | ⑨ 自動清洗按鈕                 |
| ② 噴霧按鈕           | ⑩ 手柄                     |
| ③ 噴射蒸氣按鈕(垂直蒸氣按鈕) | ⑪ 溫度選擇指示燈(調溫指示)          |
| ④ 注水口蓋           | ⑫ 溫度選擇盤                  |
| ⑤ 噴霧嘴            | ⑬ 後部靠板                   |
| ⑥ 底板             | ⑭ 電源線                    |
| ⑦ 水位標線           | ⑮ 插頭(插頭形狀根據不同國家或地區要求而異。) |
| ⑧ 水箱             |                          |

## B 熨衣技巧

Panasonic 電熨斗的溫度選擇盤有文字、點和蒸氣符號。那些點是3個溫度範圍的符號：

- 低溫
- 中溫
- 高溫

一些衣物標有這些點，以指導選用正確的熨衣溫度。

注意：在熨衣時，溫度指示燈會一亮一熄，這表示所選擇的溫度維持不變。如果你將溫度從高溫調到低溫，請等候指示燈變為點亮時再使用電熨斗。

## C 注水方法



### 警告

注水之前，請務必確認熨斗插頭已從插座中拔出。

1. 將蒸氣旋鈕撥到乾式位置，以防止漏水。打開注水口蓋，按如圖的方式握住熨斗，將水加注到“MAX”圓點處（約310毫升）。
2. 注水請勿超過滿水“MAX”圓點處，將熨斗豎直放好，檢查水位是否正確。
3. 關閉注水口蓋，否則熨衣時水會從水箱裏飛濺出來。

注意：此熨斗可使用大部分的自來水。但在特別硬水地區，應使用蒸餾水或去礦物質後的水。請勿使用家庭軟化水系統軟化後的水，因為這些水含有礦物質，會損害電熨斗。不要使用添加劑或檸檬水、香水等作代替品，否則會沾污衣物或損壞電熨斗。



### 注意

加水時，請確保拿穩熨斗以免跌落造成傷害。

## D 蒸氣熨斗的用法

1. 按照“注水方法”所述的步驟進行注水。

注意：注水請勿超過滿水“MAX”圓點處，否則豎立放置電熨斗時會有蒸氣冒出。

2. 將熨斗垂直放好，確認溫度選擇盤設定於“0”。
3. 將交流電插頭插入插座。
4. 將溫度選擇盤設定於蒸氣區域 [“☺”到“☺”]。溫度選擇指示燈開始點亮。
  - 如果底板的溫度已達到所選溫度，溫度選擇指示燈就不會再點亮。
  - “☺”區：低蒸氣量，用於只需少量蒸氣的薄織物或軟織物。
  - “☺”區：高蒸氣量，用於需要大量蒸氣的織物（亦即厚布料、有頑強皺紋的衣物）。
5. 對電熨斗進行預熱直至指示燈熄滅。

在燙衣時此燈會一亮一熄，這表示用選擇盤選擇的溫度維持不變。
6. 使熨斗保持水平，撥動蒸氣旋鈕到蒸氣位置。
7. 熨斗垂直擺放，蒸氣動作就停止下來。



### 注意

除非熨斗溫度足以產生蒸氣，否則請勿使用噴射蒸氣按鈕，以避免水從蒸氣孔漏出。

注意：在使用中，當底板表面溫度降低，防滴漏裝置就會啟動，同時蒸氣將會停止噴出；這時閣下聽到的喀嚓聲，並不表示有什麼故障。溫度選擇指示燈會點亮，等指示燈熄滅後就可使用。

## E 蒸氣裝置的噴射用法

蒸氣裝置的噴射可以提供更多蒸氣使其滲透到衣物深處，有利於去除頑固皺摺。無論蒸氣熨燙還是乾式熨燙，都只在溫度選擇盤在“MAX”位置時，才能使用蒸氣裝置的噴射功能。（如果在較低值時使用，將會產生水滴，因為熨斗還不夠熱，不能使水變成蒸氣。）如果長時間沒有使用蒸氣噴射功能，在燙衣之前，要先清潔熨斗內部。同時，要遠離熨燙板和要熨燙的衣物，先試用幾次蒸氣噴射功能，以免在衣物上造成褐色斑點或水斑。

1. 按照“注水方法”所述步驟進行注水。
2. 將熨斗垂直放好，確認溫度選擇盤設定於“0”。
3. 將交流電插頭插入插座。
4. 將溫度選擇盤設定於“MAX”位置。
5. 對熨斗進行預熱直到指示燈熄滅，一般約需1分鐘。
6. 需要使用蒸氣噴射功能時，只要按動噴射蒸氣按鈕即可。但每次使用熨斗時，要先按動數次噴射蒸氣按鈕。
7. 使用蒸氣噴射後至少要等5秒鐘才能再次使用，以免造成水斑。如有需要，可使用一塊壓布。



### 注意

不要使用蒸氣噴射按鈕直至指示燈熄滅，並且溫度選擇盤要設定於“MAX”位置。否則熱水可能會從底板漏出來而導致燙傷。同時也是造成底板腐蝕的原因。

## F 垂直蒸氣

使用垂直蒸氣時，為了獲得更佳效果，可將衣物掛在衣架上，簾幕懸掛時也可使用垂直蒸氣。將熨斗離開身體遠一些，使其靠近衣物但不接觸它。熨燙多皺摺的衣物時，請用手將衣物拉緊並每隔5秒按動垂直蒸氣按鈕。



### 警告

在使用蒸氣時，切勿用熨斗來熨燙穿在身上的衣物，也不可將熨斗指向任何人。

## G 噴霧裝置的用法

注意：使用噴霧裝置前，請先查看衣服標籤上有關熨衣的指示，因為有些衣物會因潮濕而造成斑點。

噴霧裝置對於除去頑強皺摺特別有效，在皺摺處要特別弄濕。無論蒸氣熨燙還是乾式熨燙均可使用噴霧裝置。

1. 想要噴霧時，只需按動噴霧按鈕即可。如噴霧裝置不能即時產生噴霧，請繼續按動，直至噴霧放出為止。
2. 要使噴霧細一些，請使勁按動按鈕。要使噴霧粗一些，請緩慢按動按鈕。快速按到底所得的效果最佳。



## H 乾式熨斗的用法

1. 將蒸氣旋鈕撥動到乾式位置。
2. 將熨斗垂直放好，將溫度選擇盤調到“0”位置。
3. 將插頭插入插座。
4. 將溫度選擇盤調到所需位置。溫度選擇指示燈開始點亮。
  - ◆ 如果底板的溫度已達到所選溫度，溫度選擇指示燈就不會再點亮。
5. 對熨斗進行預熱直至指示燈熄滅，一般需要1分鐘。

## I 三種清洗方式



### 警告

在使用自動清洗或蒸氣噴射時，熱水和蒸氣將會從底板噴出。

#### 方式(1) 使用自動清洗功能

1. 按照“注水方法”所述步驟進行注水。
2. 將溫度選擇盤設定於“0”位置。
3. 將交流電插頭插入插座。
4. 將溫度選擇盤設定於“MAX”位置。
5. 待指示燈熄滅時拔出插頭。
6. 將熨斗水平地拿到洗手盆上方，按住清洗按鈕不放，並輕輕的前後搖晃熨斗。蒸氣和沸水會從底板噴出，如有雜質和水垢，也將會被沖出來。

以上操作完畢，請繼續方式(2)。

#### 方式(2) 使用蒸氣噴射功能

1. 重複以上步驟1-4。
2. 待指示燈熄滅後，將熨斗水平地拿到洗手盆上方。
3. 快速按動蒸氣噴射按鈕(至少每秒3次)約20-30次。在按動的時候，應使熨斗緩慢地上仰俯衝，以便將整個水箱內部清洗乾淨，並使水從底板蒸氣孔流出。
4. 待倒乾水的熨斗冷卻後，將溫度選擇盤設在“MAX”位置並重新加熱約5分鐘。
5. 將插頭拔出。
6. 在用過的布上熨燙，以便將熨斗底部剩餘的雜質或水滴去除乾淨。
  - ◆ 如果熨斗內雜質和水垢比較多，請重複使用以上兩種方式多次直到清洗乾淨。
  - ◆ 每兩週使用以上兩種清洗方式一次。如果您所在的地區水質非常硬(如底板的蒸氣孔容易被雜質堵塞)，則要更多的使用這兩種清洗方式。
  - ◆ 等熨斗冷卻後，必須以後部靠板朝下垂直存。請按照“每次使用後”一項所述進行處理。

#### 方式(3) 防鈣化系統

水箱內裝有防鈣化盒，可使積累於蒸發室內的水垢不斷地減少。本系統能防止蒸氣口堵塞，使蒸氣功能使用得更長久。

## J 防滴漏裝置

當底板表面溫度降低到238°F(115°C)時，熨斗蒸發室閥門會自動關閉，並使水不再流入。這樣，當熨斗冷卻時，可以防止未蒸發的熱水從底板溢流出來。使用此系統，無須等到蒸發室完全風乾後再存放。

注意：當您聽到咔嚓聲時，並不表示有什麼故障。此裝置啟動時，總會聽到這種聲音的。

## K 電子自動關機功能



### 警告

自動關機功能(或將溫度設於“0”位置)並不同於拔出電源線。在不使用熨斗時請拔出插頭！即使拔掉插頭，熨斗底板仍然是熱的。必須將熨斗後部靠板朝下垂直存放，遠離織物。

1. 當底板朝下或側放時，熨斗擱置約1分鐘，熨斗將會自動切斷供給加熱器的電源。
2. 當後部靠板朝下時，熨斗擱置約10分鐘，熨斗將會自動切斷供給加熱器的電源。
3. 要重新開始熨燙，只要放好熨斗使其移動即可。如果熨斗處於自動關機模式下達10分鐘以上，則須對熨斗再進行加熱直至加熱指示燈熄滅。

注意：1. 無論溫度選擇盤的設定位置如何，即使在或“0”位置，自動關機系統也會起作用。

2. 熨燙結束後，一定要把插頭拔出。

## L 電熨斗的保養方法

#### 每次使用後

1. 將溫度選擇盤設在“0”位置，以切斷熨斗電源。
2. 將插頭拔出。
3. 使用後，立即將熨斗內的水倒乾。切勿讓水殘留在內部。
4. 將蒸氣旋鈕撥到乾式熨燙位置。如果使用後未將蒸氣旋鈕設在乾式位置，殘留的水可能流入到底板而導致在下一次使用時造成燙傷。
5. 待倒乾水的熨斗冷卻後，將溫度選擇盤設在“MAX”位置並重新加熱約5分鐘。
6. 當電源線拔出後，或當溫度選擇盤設在“0”時，請不要使用蒸氣或噴射蒸汽，否則水將會殘留在底板裏導致腐蝕。
7. 不要用電源線纏繞熨斗底板，發熱的底板會破壞電源線。
8. 等熨斗冷卻後，必須以後部靠板朝下垂直存放，以免造成底板腐蝕、生鏽或刮花。

#### 熨斗的表面

在拔出插頭和冷卻熨斗後，用濕布輕輕地擦幾下熨斗，必要時使用溫和的清潔劑。決不要使用烈性的清潔劑。

#### 底板

- ◆ 用一塊濕布就可以輕易把底板表面的衣物燒焦物和其他殘留物清除。
- ◆ 為了防止刮花底板表面，決不要使用金屬類清潔器具來清理底板和把熨斗平放在粗糙的表面上。
- ◆ 如果在過高的溫度下熨燙合成纖維時，不僅衣物會被弄壞，熨斗底板也會黏著被熔化了了的衣物殘留物。
- ◆ 要去除底板的殘留纖維物，最好的方法是先加熱底板，然後在一塊舊布上熨燙。



### 注意

請勿將熨斗清潔劑加進此熨斗裏，因為它們會損壞熨斗的零件。

最初使用熨斗的時候可能會釋放一些氣味，這種氣味是正常的而且不會轉移到你的衣服上。

## 解答常見問題 / 故障處理方法

問題	解答
為什麼搖晃電熨斗, 或在使用中會產生“咔嚓咔嚓”聲以及輕微的金屬聲音?	這是防止漏水、防止堵塞蒸氣孔、以及進行噴霧性能的部品動作的聲音, 不是異常。
為什麼熨衣之後衣服有時會變成茶色?	熨衣前請根據布料質地設定溫度。另外, 若衣服上殘留有洗滌劑, 在電熨斗的熱量的作用下, 衣服有可能會變成茶色。
為什麼在使用蒸氣(特別是蒸氣噴射)時會有白粉噴出來?	噴出來的是水垢(水中所含的礦物質), 不是異常。沾在衣服上的白粉可拂去。

故障	原因/處理方法
◆ 底板不熱	請確認插頭是否插入插座接通電源。
◆ 無蒸氣 ◆ 蒸氣量少 ◆ 噴射量少	按指示加水至滿水位置。
	無蒸氣時, 將蒸氣旋鈕設定到蒸氣的位置。或者將溫度選擇盤設定到蒸氣區域內。
	蒸氣難以噴出時, 請多次左右來回撥動蒸氣旋鈕, 然後設定到蒸氣位置。
	噴射蒸氣量較少時, 請多次按動噴射按鈕。
	指示燈亮起時, 請等待至燈滅後再使用。
◆ 無噴霧	使用高蒸氣量或蒸氣噴射時, 溫度選擇盤應設定在“MAX”位置。
	請多次按動噴霧按鈕。
◆ 漏水/熱水飛濺	按指示加水至滿水位置。
	將溫度選擇盤調整到蒸氣區域內。
	使用蒸氣噴射時, 按動噴射按鈕的時間間隔至少為2秒以上。
◆ 熨衣後衣服被污染	指示燈亮起時, 請等待至燈滅後再使用。
	熨斗或注水用容器可能有污染物, 請清乾熨斗水箱並注入乾淨清水。
◆ 衣物燒焦	由高溫設定為低溫時, 請等待至指示燈亮起。
	將溫度選擇盤設定到適當溫度, 或使用墊布。

## 規格

型 號	NI-W950A	NI-W940C
額定電源	220-240 V ~ 50-60 Hz	
功 率	2000-2400 W (9.1-10.0 A)	
重 量	1.50 kg	
尺 寸	長 306.5 mm × 闊 138.6 mm × 高 151.3 mm	

## PENGGUNAAN SETERIKA YANG SELAMAT

## Keselamatan anda dan orang lain adalah amat penting

Kami menyediakan pesanan keselamatan di dalam buku panduan. Sentiasa baca dan patuh semua pesanan keselamatan.



Ini adalah simbol amaran keselamatan. Ia digunakan untuk memberi amaran mengenai bahaya yang boleh mencederakan anda dan orang lain. Pesanan keselamatan diikuti dengan simbol perkataan "AMARAN" atau "BERHATI-HATI" yang bermaksud:

**AMARAN**

**Anda boleh tercedera dengan serius jika anda tidak mematuhi arahan.**

**BERHATI-HATI**

**Anda juga boleh terdedah kepada keadaan berbahaya dan jika janya tidak dielakkan akan menyebabkan kecederaan.**

Pesanan keselamatan akan memberitahu anda apa yang berbahaya, bagaimana hendak mengurangkan peluang kecederaan dan apa yang akan terjadi sekiranya arahan tidak dipatuhi.

## Terima kasih kerana membeli Seterika Panasonic

Seterika anda ialah satu peralatan yang hanya boleh digunakan untuk menyeterika baju di atas papan seterika.

## ARAHAN PENTING KESELAMATAN

Apabila menggunakan seterika, langkah peringatan asas hendaklah sentiasa dipatuhi seperti yang berikut:

**AMARAN**

**Untuk mengurangkan risiko kelecuman, kejutan elektrik, kebakaran atau kecederaan ke atas seseorang,**

## SILA BACA ARAHAN INI DENGAN TELITI SEBELUM MENGGUNAKAN SETERIKA

1. Jangan gunakan peralatan berkuasa tinggi pada litar yang sama untuk mengelakkan bebanan litar.
2. Voltan input mestilah sesuai dengan kadar voltan yang ada pada seterika.
3. Gunakan seterika untuk kegunaannya sahaja iaitu menyeterika fabrik di atas papan seterika. Untuk melindungi diri daripada kelecuman atau kecederaan ke atas seseorang, jangan menyeterika atau mengewap fabrik semasa dipakai di atas badan.
4. Jangan tinggalkan seterika tanpa pengawasan ketika ia masih lagi bersambung dengan suis utama.
5. Seterika ini mestilah dipenuhi atau dikosongkan hanya apabila plag kuasa dicabut.
6. Kebanyakan air paip biasa boleh digunakan bersama dengan seterika ini, di kawasan-kawasan yang sukar mendapatkan air, gunakan air suling atau air bebas mineral.
7. Apabila meninggalkan bilik walaupun sebentar, cabutkan plag kuasa. Simpan ia jauh daripada kanak-kanak.
8. Untuk melindungi diri daripada risiko kejutan elektrik, jangan merendamkan seterika atau wayar di dalam air atau cecair lain.
9. Sekiranya kord dan palam pembekalan rosak, ia harus diganti oleh agen perkhidmatan perkilangan atau orang yang berkelayakan untuk mengelakkan bahaya.
10. Jangan biarkan wayar bersentuhan dengan permukaan yang panas. Biarkan seterika sejuk sepenuhnya sebelum menyimpannya.
11. Melecur boleh terjadi apabila menyentuh bahagian-bahagian logam yang panas, air atau wap panas. Air panas mungkin bocor daripada seterika. Berhati-hati apabila mengisi atau menterbalikkan seterika wap.
12. Seterika hendaklah digunakan dan diletakkan di atas permukaan yang stabil.

13. Seterika tidak harus digunakan sekiranya ia telah jatuh, sekiranya terdapat tanda jelas kerosakan atau sekiranya ia bocor.
14. Jangan guna perkakas dengan kord yang berkeadaan kusut. Kord pembekalan mungkin akan rosak dalam masa terdekat.
15. Jika berlaku kecemasan seperti terhidu bau terbakar atau api segeralah berhenti dan tanggalkan soket untuk mengelakkan berlaku kebakaran atau terlena kejutan elektrik. Sila minta bantuan dari pusat servis atau penyedar sekiranya masih ada masalah.
16. Peralatan ini bukan untuk kegunaan sesiapa (termasuk kanak-kanak) yang kekurangan kemampuan fizikal, deria atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberikan pengawasan atau arahan mengenai penggunaan peralatan oleh orang yang bertanggungjawab ke atas keselamatan mereka.
17. Kanak-kanak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan peralatan.

**BERHATI-HATI**

**Untuk mengurangkan risiko kecederaan sendiri dan kerosakan pada seterika:**

1. Jangan gunakan produk cucian seterika wap dalam seterika kerana ia akan merosakkan fungsi seterika.
2. Jangan gunakan bahan tambahan air atau pengganti air seperti linen atau air wangi dalam seterika wap. Ia akan meninggalkan kesan di atas fabrik.
3. Jika Pemilih Wap/Kering tidak berada pada posisi Kering selepas digunakan, air lebihan akan mengalir ke tapak seterika dan akan menyebabkan kelecuman pada penggunaan seterika yang seterusnya.
4. Jangan gunakan Wap atau Pancutan Wap, sewaktu Kord AC telah dicabut palam. Air akan bertakung di dalam plat tapak yang mungkin menyebabkan kesan kotoran.

## BACA ARAHAN INI

Untuk kegunaan seterika yang betul, baca langkah-langkah keselamatan dan Arahan operasi yang selebihnya.

## A PENGENALPASTIAN KOMPONEN

- |   |  |
|---|--|
| ① Pemutar Stim / Kering                 | ⑩ Pemegang   |
| ② Butang Semburan                       | ⑪ Lampu Indikator Operasi Termostat (Indikator Pilihan Suhu) |
| ③ Butang Jet Stim (Butang Stim Menegak) | ⑫ Dail Pengawal Suhu   |
| ④ Penutup Alur Masuk Air                | ⑬ Sangga Dirian  |
| ⑤ Muncung Semburan                      | ⑭ Talikod Kuasa AC   |
| ⑥ Tapak Gosok                           | ⑮ Palam (Jenis plug yang memenuhi syarat negara berkenaan.)  |
| ⑦ Penunjuk Paras Air                    |  |
| ⑧ Bekas Air                             |  |
| ⑨ Butang Pembersihan Automatik          |  |

## B TIP-TIP MENGGOSOK YANG BOLEH MEMBANTU

Dail Pengawal Suhu bagi seterika Panasonic mempunyai simbol-simbol nombor, titik dan wap. Titik adalah simbol-simbol bagi 3 julat suhu:

- Suku Rendah
- Suku Sederhana
- Suku Tinggi

Sesetengah fabrik dilabelkan dengan titik-titik ini sebagai panduan untuk memilih seting suhu menggosok.

**Nota:** Lampu Suhu menyala dan padam secara berselang-seli untuk mengisyaratkan pertukaran suhu di tapak seterika. Jika anda putarkan Tombol Suhu dari suhu tinggi kepada suhu yang lebih rendah, tunggu sebentar sehingga lampu suhu menyala sebelum menggunakan seterika.

## C CARA MENGISI AIR

### **AMARAN**

Pastikan seterika dicabut palam dari saluran elektrik sebelum mengisi air.

1. Alihkan pemilih Stim/Kering kepada kedudukan Kering untuk mengelakkan kebocoran air. Buka Penutup Alur Masuk Air. Pegang seterika seperti yang ditunjukkan dan isikan seterika dengan air sehingga aras "MAX" (lebih kurang 310 mL). Gunakan cawan untuk mengisi.
2. Jangan terlebih isi. Periksa aras pengisian air yang betul dengan seterika diletakkan di dalam posisi menegak.
3. Tutup Penutup Alur Masuk Air, atau air akan memercik dari Bekas Air apabila menggosok.

**Nota:** Kebanyakan air paip boleh digunakan untuk seterika ini. Jangan gunakan air yang diproses melalui sistem tapisan air kerana air ini mengandungi mindral yang mungkin akan merosakkan seterika. Jangan gunakan bahan tambahan air atau pengganti air seperti linen atau air wangi dalam seterika wap. Ia akan meniggalkan kesan ke atas fabrik.

### **BERHATI-HATI**

Apabila mengisi air ke dalam seterika, pastikan seterika dipegang kuat untuk mengelakkan ia daripada terjatuh, atau kemungkinan mengakibatkan kecederaan.

## D CARA MENGGUNAKANNYA SEBAGAI SETERIKA STIM

1. Isikan air ke dalam bekas seterika seperti yang dinyatakan dalam "CARA MENGISI AIR".

**Berhati-hati:** Jangan terlebih mengisi air, jika tidak wap akan keluar melalui lubang udara apabila seterika diletakkan menegak.

2. Letakkan seterika pada kedudukan menegak dan pastikan Dail Pengawal Suhu dilaraskan.
3. Pada "0". Masukkan talikod kuasa AC ke dalam soket pembekal elektrik.
4. Laraskan Dail Pengawal Suhu pada zon stim ("☺" atau "☺"). Lampu Suhu menyala.
  - ♦ Jika suhu di tapak seterika terlalu panas, lampu tidak akan menyala.
    - zon "☺": stim ringan, untuk fabrik yang nipis atau yang halus buatannya, yang hanya memerlukan sedikit stim.
    - zon "☺": stim biasa, untuk fabrik yang memerlukan stim yang banyak (iaitu kain yang tebal, dan kain-kain yang sukar dihilangkan kedutannya)
5. Panaskan seterika terlebih dahulu sehingga lampu penunjuknya padam. Lampu ini akan terus berselang nyala dan padam semasa menggosok supaya suhu yang dipilih oleh dial pengawal suhu dapat dikekalkan.
6. Pegang seterika secara mendatar dan tekan butang stim ke kedudukan stim.
7. Sebaik sahaja seterika dilaraskan secara menegak, tindakan stim akan berhenti.

### **BERHATI-HATI**

Jangan menekan butang stim melainkan seterika itu telah cukup panas untuk menghasilkan stim. Jika tidak, air akan menitis keluar menerusi lubang stim.

**Nota:** ketika menggunakan, Sistem Injap-Auto(Auto-Valve System) akan diaktifkan apabila suhu permukaan logam bawah jatuh, pada masa yang sama, wap akan berhenti; ianya bukan tanda rosak sekiranya anda mendengar bunyi klik. Lampu Penunjuk Operasi Termostat (Thermostat Operating Indicator Light) akan menyala, tunggu sehingga Lampu Penunjuk Operasi Termostat (Thermostat Operating Indicator Light) berhenti menyala.

## E CARA MENGGUNAKAN FUNGSI JET STIM

Fungsi jet stim membekalkan daya stim yang mampu menyerap serat pakaian dan meratakan kedutan yang degil. Jet stim hanya boleh digunakan di sekitar penanda "MAX" yang terdapat pada dail pemilih semasa menyeterika dengan stim atau semasa menyeterika kering (jika digunakan pada seting yang lebih rendah, tompokan air akan berlaku kerana seterika tidak cukup panas untuk menukarkan air menjadi stim). Jika anda belum menggunakan jet stim untuk masa yang lama, anda perlu membersihkan bahagian dalam seterika sebelum menggunakannya pada pakaian yang hendak diseterika. Anda hanya perlu menguji fungsi jet stim beberapa kali dan pastikan ia jauh daripada papan seterika dan pakaian yang hendak diseterika. Ini akan mengelakkan tompok perang atau tompokan air daripada terkena pada pakaian.

1. Isikan air ke dalam bekas seterika seperti yang dinyatakan dalam "CARA MENGISI AIR".
2. Letakkan seterika pada kedudukan menegak dan pastikan Dail Pengawal Suhu dilaraskan pada "0".
3. Masukkan talikod kuasa AC ke dalam soket pembekal elektrik.
4. Laraskan Dail Pengawal Suhu ke kawasan penunjuk "MAX".
5. Panaskan seterika terlebih dahulu sehingga lampu penunjuknya padam, biasanya antara 1 minit.
6. Semburkan sahaja stim yang diperlukan dengan mengepam Butang Jet Stim tetapi pastikan anda mengepam Butang Jet Stim beberapa kali sebelum menggunakannya untuk kali pertama pada setiap kali menggosok pakaian.
7. Pastikan anda berselang sekurang-kurangnya 5 saat antara satu semburan jet stim dengan yang lain bagi mengelakkan penompokan air pada pakaian. Gunakan kain tekan jika perlu.

### **BERHATI-HATI**

Jangan guna "Butang Jet Stim" sehingga Lampu Penunjuk Termostat padam selepas meletakkan Dail Penentu Suhu pada "MAX". Jika tidak air panas mungkin akan bocor dari plat tapak dan menyebabkan melecur. Dan juga, ia boleh menjadi penyebab kakisan.

## F STIM MENEGAK

Untuk mendapatkan kesan yang lebih baik dengan menggunakan stim menegak, gantung pakaian tersebut pada penyangkut baju. Kain langsir dan tirai yang digantung juga boleh distimkan. Pegang seterika jauh dari diri anda, dekatkan pada fabrik tetapi tidak menyentuhkannya. Tarik fabrik tersebut dengan sekuatkuatnya dengan sebelah tangan lagi dan tekan Butang Stim Menegak (Butang Jet Stim) pada selang 5 saat semasa anda menghalakan seterika pada fabrik yang kusut.

### **AMARAN**

Jangan menggosok pakaian yang sedang dipakai atau menghala seterika pada sesiapa semasa stim keluar.

## G CARA MENGGUNAKAN FUNGSI SEMBURAN

**Nota:** Sebelum menggunakan fungsi semburan, periksa label pakaian untuk mendapatkan arahan menyeterika kerana sesetengah kain mungkin menjadi bertompok-tompok atau meninggalkan kesan jika terkena air.

Fungsi semburan air ini amat berkesan untuk menghilangkan kedutan yang degil dan jika kain perlu dilembapkan.

**Penyembur ini boleh digunakan apabila menyeterika dengan menggunakan stim atau secara kering.**

1. Anda hanya perlu menekan Butang Semburan apabila ingin menyembur. Jika penyembur tidak berfungsi dengan serta-merta, tekan secara berterusan sehingga ia berfungsi.
2. Untuk mendapatkan semburan yang halus, tekan butang semburan dengan kuat. Untuk mendapatkan semburan yang lebih besar, tekan butang dengan lebih perlahan-lahan. Untuk mendapatkan hasil yang baik, tekan dengan cepat dan kuat.

#### **H** CARA MENGGUNAKANNYA SEBAGAI SETERIKA KERING

1. Tekan butang stim ke bawah pada kedudukan kering.
2. Letakkan seterika secara menegak, laraskan dail pengawal suhu pada kedudukan "0".
3. Sambungkan kuasa pada seterika.
4. Laraskan dail pengawal suhu pada kedudukan yang diinginkan. Lampu Suhu menyala.
  - ♦ Jika suhu di tapak seterika terlalu panas, lampu tidak akan menyala.
5. Panaskan seterika terlebih dahulu sehingga lampu penunjuk padam.

#### **I** PEMBERSIHAN 3 CARA



## **AMARAN**

**Air panas dan wap akan keluar dari tapak seterika apabila menggunakan ciri Pembersihan Automatik atau ciri Pancutan Wap.**

#### **CARA(1) Menggunakan ciri Pembersihan Automatik**

1. Isikan air ke dalam bekas seterika seperti yang dinyatakan dalam "CARA MENGISI AIR".
2. Letakkan seterika pada kedudukan menegak dan pastikan Dail Pengawal Suhu dilaraskan pada "0".
3. Masukkan talikod kuasa AC ke dalam soket pembekal elektrik.
4. Laraskan Dail Pengawal Suhu ke kawasan penunjuk "MAX".
5. Tanggalkan plag seterika selepas Lampu Suhu telah padam.
6. Pegang seterika secara mendatar di atas singki, tekan Butang Pembersihan Automatik untuk beberapa saat dan goncang seterika secara perlahan. Kekotoran dan kerak (jika ada), akan dipaksa keluar bersama dengan wap dan air mendidih.

Kemudian, cuba CARA(2).

#### **CARA(2) Menggunakan ciri Pancutan Wap**

1. Ulangi langkah 1 hingga 4 seperti yang diterangkan di atas.
2. Pegang seterika secara mendatar di atas singki, selepas Lampu Suhu telah padam.
3. Tekan "Butang Pancutan Wap" dengan pantas (sekurang-kurangnya 3 kali dalam sesaat) untuk 20-30 kali. Ketika menekan butang, condongkan seterika keatas dan kebawah secara perlahan-lahan untuk membantu membersihkan keseluruhan bahagian dalam dan biarkan air menitik keluar dari liang-liang di tapak seterika.
4. Panaskan dahulu seterika untuk kira-kira 5 minit pada suhu "MAX" apabila seterika telah menyejuk tanpa air.
5. Tanggalkan plag seterika.
6. Gosokkan seterika pada sehelai kain terpakai untuk menanggalkan sebarang kotoran di tapak seterika.
  - ♦ Ulangi CARA (1) dan CARA (2) jika seterika masih mengandungi banyak kotoran.
  - ♦ Gunakan kedua-dua cara ini dua minggu sekali. Jika air di kawasan anda merupakan air sadah (i.e. Liang-liang wap di tapak seterika akan disekat oleh kotoran), maka kedua-dua cara ini patut dilakukan dengan lebih kerap.
  - ♦ Biarkan seterika menyejuk dalam keadaan berdiri pada tumitnya dan patuhi arahan "SELEPAS SETIAP PENGGUNAAN".

#### **CARA(3) Sistem Anti-Kalsium**

Kaset Anti-kalsium terbina dalam yang ada di dalam Bekas Air akan mengurangkan kerak daripada semakin bertambah dalam ruang pengewapan seterika secara berterusan. Sistem ini membolehkan anda menggunakan fungsi stim untuk tempoh yang lama dan menghalang lubang stim daripada tersumbat.

#### **J** SISTEM AUTOINJAP (PENGADANG AIR AUTOMATIK)

Model ini mempunyai Sistem Autoinjap. Apabila suhu di permukaan tapak gosok turun ke paras yang kurang daripada 238°F (115°C), injap kebuk pemeluaan di dalam seterika akan tutup secara automatik untuk menghalang air bergerak lebih jauh. Ini akan menghalang air panas yang tidak diwapkan daripada melimpah keluar dari tapak gosok apabila seterika menjadi sejuk semula. Dengan sistem ini, anda tidak perlu menunggu sehingga bahagian dalam kebuk pemeluaan kering sepenuhnya apabila anda hendak menyimpan seterika itu.

**Nota:** Bunyi klik yang kedengaran bukanlah satu tanda kerosakan. Bunyi klik akan kedengaran apabila sistem ini dihidupkan.

#### **K** FUNGSI TUTUP AUTOMATIK ELEKTRONIK

1. Apabila seterika dibiarkan dan tidak digunakan dengan tapak gosok menuju ke bawah atau diletakkan secara melintang selama 1 minit, pemanas yang terletak dalam seterika akan tutup secara automatik.
2. Apabila seterika dibiarkan dan tidak digunakan pada kedudukan menegak selama 10 minit, pemanas yang terletak dalam seterika akan tutup secara automatik.
3. Untuk memanaskan semula seterika, gerakkan seterika ke mana-mana arah. Sekiranya anda membiarkan seterika berada pada mod tutup secara automatik selama 10 minit atau lebih, panaskan semula seterika sehingga lampu penunjuknya padam.

- Nota:**
1. Sistem tutup automatik akan berfungsi pada mana-mana kedudukan pemutar kawalan suhu berada, walaupun pada kedudukan "0".
  2. Selepas anda habis menggosok, cabutkan palam daripada soket pembekal kuasa.

#### **L** BAGAIMANA MENJAGA SETERIKA ANDA

##### **SETIAP KALI SELEPAS MENGGUNAKANNYA**

1. Araskan dail pengawal suhu pada kedudukan "0".
2. Matikan seterika dan cabut palamnya daripada soket pembekal elektrik.
3. Keringkan seterika dengan serta-merta selepas menggunakannya. Jangan menyimpan seterika ketika ia masih berisik dengan air.
4. Tetapkan Tombol Wap/Kering kepada posisi Kering. Jika Tombol tidak ditetapkan pada posisi Kering setelah selesai penggunaan, baki air akan bergerak ke arah tapak seterika dan akan mengakibatkan masalah terbakar apabila seterika itu digunakan pada masa berikutnya.
5. Panaskan dahulu seterika untuk kira-kira 5 minit pada suhu "MAX" apabila seterika telah menyejuk tanpa air.
6. Jangan gunakan Wap atau Pancutan Wap apabila plag seterika telah ditanggalkan atau apabila Tombol Suhu ditetapkan pada posisi "0", air akan bertakung di dalam tapak seterika dan ini akan mengakibatkan kesan luntur.
7. Jangan lilitkan kord pembekal kuasa disekeliling seterika, ia mungkin akan dirosakkan oleh tapak seterika yang panas.
8. Tunggu sehingga seterika telah menyejuk sebelum menyimpannya, dan sentiasa pastikan nya dalam keadaan berdiri pada tumitnya untuk melindungi tapak seterika dari sebarang calar, hakisan dan kesan luntur.

##### **DILUAR PERMUKAAN SETERIKA**

Selepas mencabut palam dan menyejukkan seterika, hanya lapkan dengan kain lembap dan sekiranya perlu gunakan bahan pencuci lembut.

##### **JANGAN SESEKALI MENGGUNAKAN BAHAN PENCUCI YANG KASAR**

##### **PLAT TAPAK**

- ♦ Kanji dan sisa-sisa lain boleh dibersihkan dengan mudah dari plat tapak dengan kain lembap.
- ♦ Untuk mengelakkan calaran jangan sesekali menggunakan pad logam untuk membersihkan plat tapak dan jangan sesekali meletakkan seterika di atas permukaan yang kasar.

- ♦ Sekiranya(fabrik) sintetik digosok pada suhu yang terlampau tinggi, kebiasaannya bukan hanya fabrik tersebut rosak malahan plat tapak juga selalunya akan dilitupi dengan sisa-sisa cairan fabrik sintetik tersebut.
- ♦ Cara terbaik untuk menanggalkan sisa sintetik dari plat tapak ialah dengan memanaskan seterika menggosokkannya di atas kain kapas buruk.



- ♦ Jangan sesekali menggunakan pencuci seterika di dalam seterika, memandangkan ianya akan merosakkan bahagian-bahagian berfungsi seterika tersebut.
- ♦ Mungkin terdapat sedikit bauan setelah penggunaan seterika buat pertama kali, namun ini adalah perkara biasa dan bauan itu tidak akan melekat pada baju anda.

### SOAL JAWAB / PANDUAN MERUMUS MASALAH

Soalan	Jawapan
Mengapakah terdapat bunyi klik atau bunyi besi berlaga apabila menggunakan atau menggoncang seterika?	Bunyi-bunyi ini datangnya dari bahagian dalam seterika seperti mekanisme semburan, pengekang kebocoran yang turut bergerak di dalam. Ini adalah perkara biasa.
Mengapakan ada kalanya pakaian menjadi kecoklatan setelah diseterika?	Tetapkan suhu dengan betul menurut jenis fabrik yang sedang diseterika. Jika terdapat bahan pencuci yang tertinggal pada fabrik tersebut, pakaian tersebut mungkin akan menjadi kecoklatan setelah diseterika.
Mengapakah terdapat serbuk/habuk putih yang keluar dari liang-liang wap ketika sedang menggunakan fungsi wap (terutamanya semasa menggunakan Pancutan Wap)?	Serbuk/Habuk tersebut adalah kotoran dan mineral yang terkandung dalam air sadah. Serbuk/Habuk itu boleh dibersihkan dari pada pakaian dengan menggunakan berus.

Masalah	Punca, Huraian
♦ Tidak panas	Pastikan plag kord bekalan kuasa tidak tertanggal dari soket sesalur di dinding.
♦ Tiada wap ♦ Kuasa pengewapan yang lemah	Isikan air ke dalam seterika sehingga mencecah garisan " <b>MAX</b> ". Jika tiada wap langsung, tetapkan Tombol Wap/Kering pada posisi Wap atau tetapkan Tombol Suhu pada Zon Wap (" ☁ " hingga " ☀ "). Untuk wap yang tidak ketara, putarkan Tombol Wap/Kering beberapa kali, kemudian tetapkan semula pada posisi Wap. Tekan Butang Pancutan Wap beberapa kali apabila Pancutan Wap tidak keluar dengan mencukupi. Tunggu sehingga Lampu Suhu terpadam sebelum menggunakan seterika. Tetapkan Tombol Suhu pada posisi " <b>MAX</b> " apabila menggunakan wap penuh.
♦ Tiada semburan	Tekan Butang Semburan beberapa kali. Isi seterika dengan air sehingga mencapai titik " <b>MAX</b> ".
♦ Air menitik keluar dari liang-liang wap	Tetapkan Tombol Suhu pada zon wap. Tekan " Butang Pancutan Wap " sekali setiap 2 saat ketika sedang menggunakan Pancutan Wap. Tunggu sehingga Lampu Suhu terpadam sebelum menggunakan seterika.

♦ Terdapat tanda pada pakaian	Kosongkan seterika dan isikan dengan air bersih. Mungkin terdapat bahan-bahan cemar di dalam seterika/cawan pengisi air.
♦ Pakaian terbakar	Tunggu sehingga Lampu Suhu menyala setelah menukar posisi Tombol Suhu dari suhu tinggi kepada suhu lebih rendah. Tetapkan Tombol Suhu kepada posisi yang tepat, atau gunakan kain alas lindung jika perlu.

### SPESIFIKASI

Model	NI-W950A	NI-W940C
Punca Kuasa	220-240 V ~ 50-60 Hz	
Penggunaan Kuasa	2000-2400 W (9.1-10.0 A)	
Berat	1.50 kg	
Dimensi	306.5 mm × 138.6 mm × 151.3 mm	